

# Доц. д-р Стиляна Баталова



**Стиляна Атанасова Баталова**

**Родена в гр. София, 1975 г.**

**Е-поща:** [stilyana.batalova@gmail.com](mailto:stilyana.batalova@gmail.com)

## Област на научна квалификация

Класическа филология (агиография, литературна история, историография), кирилometодиевистика, латинска палеография, история на средновековни латински и византийски текстове, текстология, библеистика.

## Образование, научни степени и звания

2000 – висше образование по класическа филология, Софийски университет „Св. Климент Охридски“

2005 – научен сътрудник в Кирило-Методиевския научен център

2005 – доктор с тема на дисертацията „Агиографските творби за св. Евстатий Плакида в латинската традиция до XII в.“, защитена в Софийски университет „Св. Климент Охридски“ пред ВАК, СНС Литературознание;

2018 г. – доцент в Кирило-Методиевския научен център при БАН.

## Специализации

2002 – ДААД в Саарландски университет, Саардланд, Германия

2006 - Постдокторска специализация в American Academy in Rome, Рим (Италия)

Стипендиант на Andrew Mellon Foundation’s Programme for Eastern and Central European Scholars, тема на проекта: "St. Eustathius Placidus and the Latin Abbreviated Legendaries"

## Езици

Майчин език – български

Чужди езици -

	РАЗБИРАНЕ		ГОВОРЕНЕ		ПИСАНЕ
	Слушане	Четене	Участие в разговор	Самостоятелно устно изложение	
английски	C2	C2	C1	C1	C
руски	C2	C2	C1	C1	B2
латински		C2			
старогръцки език		C2			
старобългарски		C2			
френски	C1	C1	C1	C1	B2
италиански	C1	C1	B2	B2	B1
немски	A2	B2	A1		

Ниво: А 1, 2 Основно ниво на владеење; В 1, 2 Самостоятелно ниво на владеење; С 1, 2 Свободно ниво на владеење  
[Обща европейска езикова рамка](#)

## Научна и изследователска дейност

*Провеждане на изследвания в областта на:* Латинската, Византийската и Старата българска литература, както и на Европейската средновековна историография, Латинска палеография и агиология.

## Преподавателска дейност

15/09/1999–30/06/2001 [Учител по старогръцки език](#)

НГДЕК "Константин Кирил Философ  
ул. "Баба" № 16, 1360 София (България)  
<http://www.ngdek.com/>

- Преподаване на старогръцки език и литература

[Вид на дейността или сферата на работа](#) Образование

01/10/2000–01/10/2012 [Хоноруван преподавател по латински език; хоноруван преподавател по старогръцки език](#)

Софийски университет "Климент Охридски", ФКНФ, Катедра "Класическа филология"  
бул. "Цар Освободител" 15, 1504 София (България)  
<https://www.uni-sofia.bg/>

2006 -

Лектор по Латински език за начинаещи, ЦО – БАН;

Лектор по Агиография на Западноевропейското средновековие, ЦО – БАН.

## Книги и монографии

**Баталова, Ст. Мотиви за българите в латинската историографска традиция XIV–XVв.,** София: СД „Ни плюс – Макаров и с-ие“, 2018, 209 с. ISBN 978-954-9464-24-5. (хабилитационен труд)

## Други публикации

### Студии :

- Batalova, St. The Tradition of St. Eustathius Placidus in Latin, *Scripta & e-Scripta* Vol. 2 (2004), 325–353.
- Batalova, St. MILES PLACIDUS NOMINE – A Case Study on Latin Gesta Romanorum, *Terminus*. 1. Krakow, 2008, 15–38.
- Баталова, Ст. Квадратният нимб – традиция и трансформация в образа и текста, *Средновековието в огледалото на един филолог. Сборник в чест на Светлина Николова*, София 2009, 448–476. (=Кирило-Методиевски студии. Кн. 18).
- Баталова, Ст. „Об Исаевом Пророчестве“ в Ф. I. 461 (РНБ, Санкт-Петербург) – екзегеза или библейски текст?, *Byzantinoslavica* LXXI (2013) 1-2, 211-232.
- Batalova, St. Motifs of Bulgarian History in the Chronologia Magna and Satyrice Historia by Paolino of Venice, *Scripta et e-Scripta* Vol. 14-15 (2015), 195-230.
- Баталова, Ст. Българите в Историческата сума на Антонин Флорентински (1389–1459), *Bulgaria Mediaevalis* 7 (2016), Bulgarian Historical Heritage Foundation 2017, 153-179.
- Баталова, Ст. Българите в Mare historiarum на Джовани Колона, О.Д. (1298–1343/4), *Иницијал. Часопис за средновековне студиије. Initial. A Review of Medieval Studies*, 5 (2017), Центар за напредне средновековне студиије, 9-40.
- Баталова, Ст. На крилете на традицията: Николас Клопер Млади (1432–1487) за българите, *Bulgaria Mediaevalis* 8, Bulgarian Historical Heritage Foundation, 2018, 39 с. (под печат)
- Баталова, Ст. Катенните коментари на Св. Кирил Александрийски върху Книга на пророк Исайя: преславското наследство в среднобългарска и руска редакция, *Търновска книжовна школа, т.*

**Статии:**

- Баталова, Ст. Мотивът за появата на чудния елен в житието на Св. Евстатий Плакида – инициация, "преведена" на езика на агиографската легенда?, *Cultura Animi: Изследвания в чест на А. Николова*, Състав. и ред. В. Герджикова, Е. Маринова, София 2004, 342–349.
- Batalova, St. Manuscript catalogues and manuscripts via Internet, *Scripta & e-Scripta*, Vols. 3–4 (2005–2006), 25–28.
- Баталова, Ст. Промяната на агиографския модел в две творби за св. Евстатий Плакида от късносредновековния сборник *Gesta Romanorum*, *Първа конференция на млади учени, посветена на 1100 години от Преславския събор. Май 2003*, София 2006, 60-73.
- Batalova, St. The Tradition of the Hagiographical Cycle about St Eustathius Placidus in Slavonic – Some Parallels and Common Research Problems, *Palaeobulgarica* 31(2007) 4, 27–46.
- Batalova, St. Some Notes on the Motif of Conversion to Christianity of the Bulgarians in *Chronica Pontificum Romanorum* by Thomas Ebendorfer, *Scripta&e-scripta* 5 (2007), 107–115.2.
- Баталова, Ст. Из историята на латинската агиология, *Старобългарска литература* 39-40 (2009), 143–162.
- Баталова, Ст. Интересно латинско житие за св. Евстатий Плакида от рък. 561 от манастира Санкт Гален, Швейцария, *Девета конференция на младите учени от ФКНФ*, София 2012, 287-295.
- Баталова, Ст. Покръстването на българите в няколко латиноезични съчинения от XIII – XVI в., *Средновековният българин и „Другите“*. Сборник в чест на 60-годишнината на проф. д.и.н. П. Ангелов, София 2013, 109 - 125.
- Баталова, Ст. Ролята на Доминиканските автори за рецепцията и разпространението на мотива за *Rex Vulgarorum* в западноевропейската историография, *Културният диалог между Изтока и Запада*, ГСУ ЦСВП „Проф. Ив. Дуйчев“ Т. 98 (17), 2013, 151-166.
- Баталова, Ст. Жанр и Структура: Наблюдения върху славянската преводна тълковна версия на Книга на пророк Исаия, *Кирило-Методиевски студии. Кн. 25. Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата*, София 2016, 405-423.
- Баталова, Ст. Мотивы болгарской истории в *Mare Historiarum* Джованни Колонны (по материалам дигитализированных рукописей), *E-Manuscript* – 2016. *Rašytinis palikimas ir informacinė technologijos. VI tarptautinė mokslinė konferencija Pranešimai ir tezės, Vilnius, 2016 m. rugpjūčio 22-28 d.*, Vilnius: Iževskas 2016, 246-250. ISBN 978-609-411-189-1.
- Batalova, St. The Isaiah Code: Highlights in the History of a catena in Slavic Tradition, *Scripta et e-Scripta*. Vol. 16-17 (2017), 83-96.

### Рецензии:

- Баталова, Ст. Нов прочит на две прочути средновековни славянски творби, *Palaeobulgarica* 35 (2011) 2, 85-88 (за Alda Giambelluca Kossova. Ad erudiendam fidelium plebem. Esegesei dei primi secoli scritturali paleoslavi (ss. IX–XI). (= Scrinia, 8. Collana del Centro Cammarata di San Cataldo).
- Баталова, Ст. Нов прочит на темата за Светата Моравска Църква, *Palaeobulgarica* 39 (2015) 2, 114-119 (за M. Betti, The Making of Christian Moravia (858-882). Papal Power and Political Reality, Leiden-Boston, Brill, 2014 [East Central and Eastern Europe in the Middle Ages, 450-1450, vol. 24], xiii+251pp.)
- Баталова, Ст. [рец. за] Иван Илиев. Тълкуванието на Книга на пророк Даниил от Иполит Римски в старобългарски превод. Институт за литература. София, 2017, 628 с., *Българистика* 36 (2018), 121-122.

### Отзиви за научни форуми и други:

- Баталова, Ст. Международна научна конференция „Кирило-Методиевското културно наследство и националната идентичност“, *Българистика* 17 (2009), 85-87.
- Баталова, Ст. „Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата на Късната античност и Средните векове“ – съвместна научна конференция на Кирило-Методиевския научен център при БАН и Еврейския университет в Йерусалим, *Списание на БАН* 6 (2015), 51.
- Баталова, Ст. Международна научна конференция „Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата на Късната античност и Средните векове“, *Palaeobulgarica* 39 (2015) 4, 105-116.

### **Членство в национални и международни организации, асоциации и др.**

Асоциация на византистите и медиевистите в България (2014 - досега)

Дружество на изследователите на Античността в България (2009 - досега)

Society of Fellows of the American Academy in Rome (2006 - досега)